

Lesen Sie die Betriebsanleitung vollständig und sorgfältig. Sie ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Hinweise zur Benutzung. Bewahren Sie dieses Dokument zum Nachlesen oder für die Weitergabe des Produkts auf.

Sicherheitshinweise

- VORSICHT** Verletzungsgefahr, Stolpergefahr
- >> Produkt, Produktteile und Zubehör nicht ändern oder modifizieren.
 - >> Gehäuse nicht öffnen.
 - >> Belastungen, wie Hitze und Kälte, Nässe und direkte Sonneneinstrahlung sowie Vibrationen und mechanischen Druck vermeiden.
 - >> Nicht für Kinder geeignet.
 - >> Auf sichere Kabelverlegung achten.
 - >> Anschlüsse und Schaltkreise nicht kurzschließen.

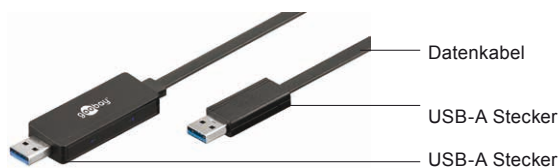
- HINWEIS** Sachschaden durch ungeeignete Vorgehensweise
- >> Technische Daten von Produkt, Stromnetz und Peripheriegeräten vergleichen. Diese müssen identisch sein.
 - >> Produkt, Produktteile und Zubehör nur in einwandfreiem Zustand verwenden.
 - >> Software stets an allen verwendeten Computern installieren.
 - >> Nur im Trockenem verwenden.

Beschreibung, Funktion und bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt ermöglicht die USB 3.0 Übertragung zwischen 2 Computern. Es bietet eine Brücke für die Datenübertragung. Durch die von PCLinq 5 verwendete Software wird die Handhabung vereinfacht.

- Systemvoraussetzungen**
- >> 2 PCs mit jeweils 1 freien USB 1.1/2.0/3.0 Steckplatz
 - >> 133 MHz Prozessor oder höher
 - >> Betriebssystem MS Windows XP SP3, Vista, 7, 8, 8.1

Bedienelemente



- A - zeigt den Verbindungsstatus an und blinkt bei Datenübertragung von Computer A nach Computer B.
- B - zeigt den Verbindungsstatus an und blinkt bei Datenübertragung von Computer B nach Computer A.

Es wird weder Host noch Gast zugewiesen, sodass die Datenübertragung in beide Richtungen möglich ist.

Lieferumfang

Datenkabel, Betriebsanleitung
Die Treibersoftware ist im Datenkabel integriert.

Anschluss und Bedienung

Datenkabel anschließen

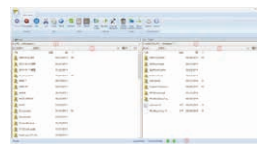
- >> Schließen Sie das Datenkabel jeweils an eine freie USB-A Buchse Ihrer beiden Computer an.
- Die maximale Datenübertragungsrates richtet sich nach dem niedrigsten unterstützten USB-Standard.

USB-Standard	USB 1.1 (Full Speed)	USB 2.0 (High Speed)	USB 3.0 (Super Speed)
Datenübertragungsrates	max. 12 Mbit/s	max. 480 Mbit/s	max. 5 Gbit/s

Software installieren

Folgen Sie den Bildschirmanweisungen und installieren Sie die integrierte Treibersoftware zuerst auf dem ersten, dann in gleicher Weise auf dem zweiten Computer.

1. Beim ersten Verbinden mit einem Computer erscheint das Laufwerk „PCLinq5“.
2. Doppelklicken Sie die Anwendung.



Computerstatus



3. Bestätigen Sie eventuelle Sicherheitsabfragen.
4. Doppelklicken Sie das Desktopsymbol nach der Installation auf beiden Computern.
5. Wählen Sie die entsprechenden Laufwerke als Datenquelle und Datenziel aus.
6. Wählen Sie die zu übertragenden Dateien aus und übertragen Sie diese per „Drag & Drop“.

Technische Daten

Artikel	67770
Anschlüsse	USB-A Stecker (IN/OUT), USB-A Stecker (IN/OUT)
unterstützte Betriebssysteme	MS Windows XP SP3, Vista, 7, 8, 8.1
unterstützte USB-Standards	USB 3.0/2.0/1.1
max. Datenübertragungsrates	5 Gbit/s / 480 Mbit/s / 12 Mbit/s
Kabeltyp	E301195 UL AWM STYLE 20276 80°C 30V VW-1 SUPER HIGH SPEED USB Revision 3.0 PAK
Kabellänge	2 m
Gewicht	72 g

Wartung, Pflege, Lagerung und Transport

- >> Wartungs- und Reparaturarbeiten nur von Fachpersonal durchführen lassen.
- >> Nur ein trockenes und weiches Tuch zum Reinigen verwenden.
- >> Keine Reinigungsmittel und Chemikalien verwenden.
- >> Kühl und trocken lagern.

Entsorgungshinweise

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können.

Sie sind als Verbraucher nach dem Elektrogesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

WEEE Nr. 82898622

EG-Konformitätserklärung

Mit dem CE Zeichen erklärt Goobay®, eine registrierte Marke der Wentronic GmbH, dass das Produkt die grundlegenden Anforderungen und Richtlinien der europäischen Bestimmungen erfüllt.

Read the user's manual completely and carefully. It is part of the product and includes important information for proper installation and use. Keep this user's manual for clarification and only pass it on together with the product.

Safety Instructions

CAUTION

Risk of injury, Risk of tripping

- >> Do not modify product, product parts or accessories.
- >> Do not open the housing.
- >> Avoid extreme conditions, such as extreme heat, coldness, humidity, direct sun light, as well as vibrations and mechanical pressure.
- >> Do not short-circuit ports and circuits.
- >> Ensure safe cable laying.
- >> Not meant for children.

NOTICE

Material damage by improper use

- >> Compare the specifications of product, power supply and peripherals. These must be identical.
- >> Use product, product parts and accessories only in perfect condition.
- >> Always install software on all computers used.
- >> Only use in dry ambience.

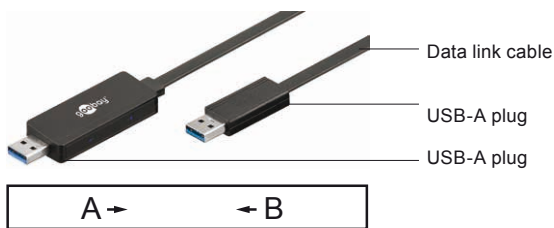
Description, Function and Intended Use

This product enables the USB 3.0 transfer between two computers. It provides a bridge for data transmission. Using the PCLinq 5 software simplifies the handling.

System requirements

- >> 2 PCs, each with 1 free USB 1.1/2.0/3.0 port
- >> 133 MHz Processor or higher
- >> Operating system MS Windows XP SP3, Vista, 7, 8, 8.1

Operating elements



- A - indicates connection status and flashes when data is transferred from Computer A to Computer B.
- B - indicates connection status and flashes when data is transferred from Computer B to Computer A.

There's no Host or Guest, data transfer is possible in both directions

Scope of delivery

Data link cable, User manual
Driver software is integrated in the data link cable.

Connecting and Operating

Connecting the data link cable

- >> Connect the data link cable to a free USB port of each computer.
The maximum Data transfer rate is dependent on the lowest supported USB standard.

USB standard	USB 1.1 (Full Speed)	USB 2.0 (High Speed)	USB 3.0 (Super Speed)
Data transfer rate	max. 12 Mbit/s	max. 480 Mbit/s	max. 5 Gbit/s

Installing the software

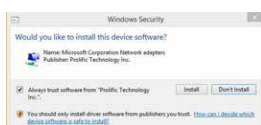
Follow the screen instructions and install the integrated driver software primary on the first, then on the second computer in the same way.



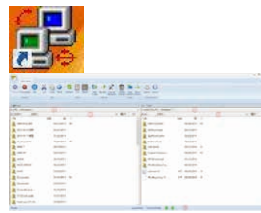
1. By first connecting the product to a computer, the drive "PCLinq5" will appear.



2. Double click the application.



3. Confirm any security query.



4. Double click the Desktop icon after finishing installation on both computers.
5. Select the appropriate drives as the data source and data target.
6. Select the files to transfer and transmit them via „drag and drop“.

Computer state

- indicates failure in transfer.
- indicates success in transfer.

Specifications

Article	67770
Connections	USB-A plug (IN/OUT), USB-A plug (IN/OUT)
supported operating systems	MS Windows XP SP3, Vista, 7, 8, 8.1
supported USB standards	USB 3.0/2.0/1.1
max. Data transfer rate	5 Gbit/s / 480 Mbit/s / 12 Mbit/s
Cable type	E301195 UL AWM STYLE 20276 80°C 30V VW-1 SUPER HIGH SPEED USB Revision 3.0 PAK
Cable length	2 m
Weight	72 g

Maintenance, Care, Storage and Transport

- >> Let a professional do maintenance and repair work.
- >> Only use a dry and soft cloth for cleaning.
- >> Do not use detergents and chemicals.
- >> Store cool and dry.

Disposal Instructions



According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can pollute our environment.

As a consumer, you are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the user's manual, or at the packaging alludes to these terms. With this kind of waste separation, application, and waste disposal of used devices you achieve an important share to environmental protection.

WEEE No. 82898622

EC Declaration of Conformity



With the CE sign, Goobay®, a registered trademark of the Wentronic GmbH ensures, that the product is conformed to the basic European standards and directives.

Lisez le présent mode d'emploi en entier et avec attention. Il fait partie intégrante du produit et comprend d'importantes informations pour une bonne installation et une bonne utilisation. Conservez soigneusement ce manuel pour toute clarification et ne le faites passer qu'avec le produit.

Consignes de sécurité

ATTENTION

Risque de blessure, Risque de trébucher

- >> Ne modifiez pas ce produit, des composants du produit ou des accessoires!
- >> Ne pas ouvrir le boîtier.
- >> Évitez d'éviter des contraintes extrêmes comme la chaleur, la humidité, la lumière solaire directe, que les vibrations mécaniques et la pression.
- >> Ne pas ports de court-circuit et des circuits.
- >> Assurer la sécurité pose des câbles.
- >> Non destiné à des enfants.

NOTE

Les dommages matériels par une mauvaise utilisation

- >> Comparer les spécifications du produit, l'alimentation et les périphériques. Ceux-ci doivent être identiques .
- >> Utiliser le produit, des composants du produit et des accessoires en parfait état.
- >> Toujours installer le logiciel sur tous les ordinateurs utilisés.
- >> Utiliser seulement dans des conditions sèches.

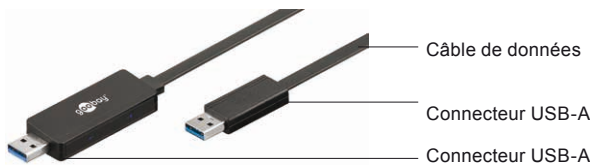
Description, fonctions et l'utilisation prévue

Ce produit permet le transfert de l'USB 3.0 entre deux ordinateurs. Elle fournit un pont pour la transmission des données. Le logiciel utilisé par „PCLinq 5" de simplifier la manipulation.

Systèmes nécessaires

- >> 2PCs, chacun avec une connexion USB 1.1/2.0/3.0 fente
- >> Processeur de 133 MHz ou supérieur
- >> Système d'exploitation MS Windows XP SP3, Vista, 7, 8, 8.1

Éléments de commande



A - indique l'état de connexion et clignote lorsque le transfert des données de l'ordinateur A à l'ordinateur B.

B - indique l'état de connexion et clignote lorsque le transfert des données de l'ordinateur B à l'ordinateur A.

Il n'est attribué pas à l'ordinateur de HOST et tout hôte, de sorte que la transmission de données dans les deux sens est possible.

Contenu de la livraison

Câble de données, mode d'emploi
Le logiciel pilote est intégrée dans le câble de données.

Raccordement et fonctionnement

Branchez le câble de données

- >> Branchez le câble de données à un USB-A prise sur les deux ordinateur.

Le taux de transfert de données maximum est déterminé par la norme USB pris en charge plus faible.

USB standard	USB 1.1 (Full Speed)	USB 2.0 (High Speed)	USB 3.0 (Super Speed)
Taux de transfert de données	max. 12Mbit/s	max. 480Mbit/s	max. 5Gbit/s

Installez le logiciel

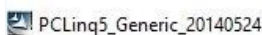
Suivez les instructions à l'écran et installez le logiciel intégré d'abord sur la première, puis de la même manière sur le deuxième ordinateur.



1. Lorsque vous vous connectez d'abord à un ordinateur, le lecteur „PCLINQ5" est apparaît.

Name

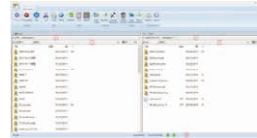
2. Double-cliquez sur l'application.



3. Confirmez toute question de sécurité.



4. Double-cliquez sur l'icône du bureau après l'installation sur les deux ordinateurs.



5. Sélectionnez les lecteurs appropriés en tant que source de données et la cible de données.

6. Sélectionnez les fichiers à transférer et de les transmettre par l'intermédiaire de „drag and drop".

Etat de l'ordinateur



indique les erreurs de transmission.



indique l'achèvement du transfert des données.

Caractéristiques

Article	67770
Liens	USB-A Stecker (IN/OUT), USB-A Stecker (IN/OUT)
Systèmes d'exploitation compatibles	MS Windows XP SP3, Vista, 7, 8, 8.1
Normes USB compatibles	USB 3.0/2.0/1.1
Max. Taux de transfert de données	5 Gbit/s / 480 Mbit/s / 12 Mbit/s
Type de câble	E301195 UL AWM STYLE 20276 80°C 30V VW-1 SUPER HIGH SPEED USB Revision 3.0 PAK
Longueur de câble	2 m
Poids	72 g

Entretien, maintenance, stockage et transport

- >> Laissez un professionnel de faire l'entretien et les travaux de réparation.
- >> Utilisez uniquement un chiffon doux et sec pour le nettoyage.
- >> Ne pas utiliser de détergents ou de produits chimiques.
- >> Endroit frais et sec.

Instructions pour l'élimination



Selon la directive européenne DEEE, la mise au rebut des appareils électriques et électroniques avec les déchets domestiques est strictement interdite. Leurs composants doivent être recyclés ou éliminés de façon séparée. Autrement les substances contaminées et dangereuses peuvent polluer notre environnement.

Vous, en tant que consommateur, êtes commis par la loi à la mise au rebut des appareils électriques et électroniques auprès du fabricant, du distributeur, ou des points publics de collecte à la fin de la durée de vie des dispositifs, et ce de façon gratuite. Les détails sont réglementés dans le droit national. Le symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation, ou sur l'emballage fait référence à ces termes. Avec ce genre de séparation des déchets, d'application et d'élimination des déchets d'appareils usagés, vous réalisez une part importante de la protection de l'environnement.

No DEEE : 82898622

Déclaration de conformité CE



En utilisant le marquage CE, Goobay®, nom commercial déposé de Wentronic GmbH, déclare que l'appareil est conforme aux conditions et directives de base de la réglementation européenne.

Leggere il Manuale d'uso in modo completo ed accurato. Esso fa parte del prodotto e contiene informazioni importanti per l'uso e l'installazione corretti. Conservare questo Manuale d'uso per chiarimenti e consegnarlo insieme al prodotto quando questo è ceduto.

Istruzioni per la sicurezza

ATTENZIONE Pericolo di lesioni, pericolo di inciampare

- >> Non modificare prodotti, parti di prodotto o gli accessori!
- >> Non aprire la custodia.
- >> Evitare sollecitazioni estreme come calore, luce diretta del sole, bagnato come le vibrazioni e meccanica di pressione.
- >> Non gettare i porti di corto circuito e circuiti.
- >> Garantire sicurezza posa del cavo.
- >> Non è pensato per i bambini.

NOTIFICA Danni materiali da un uso improprio

- >> Confronta le specifiche del prodotto, l'alimentazione e le periferiche. Questi devono essere identici o entro l'intervallo specificato.
- >> Uso del prodotto, parti del prodotto e gli accessori solo in perfette condizioni.
- >> Installare sempre il software su tutti i computer utilizzati.
- >> Usare solo in condizioni di asciutto.

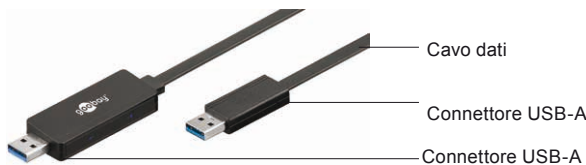
Descrizione, funzione e uso previsto

Questo prodotto consente il trasferimento USB 3.0 tra due computer. Esso fornisce un ponte per la trasmissione dei dati. Il software utilizzato da 5 PCLinq5 per semplificare la movimentazione.

Requisiti di sistema

- >> 2 PCs, ciascuna con 1 connessione USB 1.1/2.0/3.0 gratuito
- >> Processore 133 MHz o superiore
- >> Sistema operativo MS Windows XP, SP3, Vista, 7, 8, 8.1

Elementi di comando



- A - indica lo stato della connessione e lampeggia quando il trasferimento dei dati dal computer A al computer B.
- B - indica lo stato della connessione e lampeggia quando il trasferimento dei dati dal computer A al computer B.

È assegnato all'host e qualsiasi host, in modo che la trasmissione di dati in entrambe le direzioni è possibile.

Scopo della consegna

Cavo dati, istruzioni per l'uso
Il software del driver è integrato nel cavo dati.

Collegamento e funzionamento

Collegare il cavo dati

- >> Collegare il cavo dati ciascuno per un libero USB-A presa su entrambi i computer.

La velocità di trasferimento dei dati massima è determinata dallo standard USB inferiore supportato.

USB Standard	USB 1.1 (Full Speed)	USB 2.0 (High Speed)	USB 3.0 (Super Speed)
Velocità di trasferimento dati	max. 12 Mbit/s	max. 480 Mbit/s	max. 5 Gbit/s

Installare il software

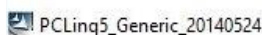
Seguire le istruzioni visualizzate e installare il software del driver integrato prima il primo, poi nello stesso modo nel secondo computer.



1. Quando si connette a un computer, l'unità è visualizzato „PCLinq5“.

Name

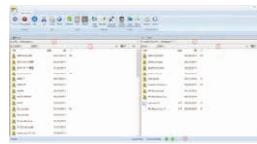
2. Fare doppio clic sull'applicazione.



3. Confermare eventuali richieste di conferma.



4. Fare doppio clic sull'icona sul desktop dopo l'installazione su entrambi i computer.



5. Selezionare le unità opportune l'origine dei dati e destinazione dati.

6. Selezionare i file da trasferire e trasmetterli tramite „drag and drop.“

Stato computer



indica errori di trasmissione.



indica il completamento della trasmissione dei dati.

Specifiche

Articolo	67770
Connessioni	USB-A spina (IN/OUT), USB-A spina (IN/OUT)
Sistemi Operativi supportati	MS Windows XP SP3, Vista, 7, 8, 8.1
Standard USB compatibili	USB 3.0/2.0/1.1
Max. Velocità di trasferimento dati	5 Gbit/s / 480 Mbit/s / 12 Mbit/s
Tipo di cavo	E301195 UL AWM STYLE 20276 80°C 30V VW-1 SUPER HIGH SPEED USB Revision 3.0 PAK
Lunghezza del cavo	2 m
Peso	72 g

Manutenzione, cura, conservazione e trasporto

- >> Manutenzione e riparazione devono essere eseguite da personale qualificato.
- >> Utilizzare solo un panno asciutto, morbido per la pulizia.
- >> Non usare detergenti o prodotti chimici.
- >> Conservare fresco e asciutto.

Istruzioni sullo smaltimento

In conformità alla Direttiva Europea WEEE, le attrezzature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti urbani. I componenti devono essere riciclati o smaltiti separatamente. Diversamente le sostanze contaminanti e pericolose possono inquinare l'ambiente.

Il consumatore è obbligato per legge a portare le attrezzature elettriche ed elettroniche presso punti di raccolta pubblici oppure presso il rivenditore o il produttore al termine della loro durata utile. Devono anche essere osservate tutte le leggi e le normative locali. Il simbolo apposto sul prodotto, nel manuale o sulla confezione richiama l'attenzione su questi termini. Con questo tipo di raccolta differenziata e smaltimento dei prodotti usati si contribuisce in modo sostanziale alla protezione dell'ambiente.

WEEE No: 82898622

Dichiarazione CE

Usando il marchio CE, Goobay®, un marchio registrato della Wentronic GmbH, dichiaro che il dispositivo è conforme ai requisiti di base ed alle linee guida delle normative Europee.

